



2024

Mar 03



萬事交託 從新得力  
*Commit & Renew*

詩篇 Psalm 37:5

著將你的路途交託上主

Commit your way to the LORD

以賽亞書 Isaiah 40:31

倚靠上主的人會得著新的氣力

Those who wait for the LORD shall

renew their strength



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 [www.tafpc.org](http://www.tafpc.org) email: [tafpc@gmail.com](mailto:tafpc@gmail.com)

# 台美團契長老教會大齋節第三主日禮拜

## TAFPC 3<sup>rd</sup> Sunday in Lent Service

Liturgist 司會: Elder Gary Lin 林繼義長老  
Sermon 證道: Rev. Tali Hsieh 謝大立牧師  
Organist 司琴: Ms. Meili Chen 陳玫麗姊妹

11:00AM

March 03, 2024

### 序樂 Prelude

### 宣召 Call to Worship

司(台): 咱帶著一個受上帝呼召來敬拜的異象，來到佇遮。

眾(台): 咱已經行這呢(chiah-ní)遠，咱暫停腳步來獻上感謝。

司(台): 咱的忍耐培養出理解的心，就算是佇厭倦(ià-siān)的時，咱亦會出歡喜的聲來謳咗。

眾(台): 當阮的心越跳(tiô-thiàu)、阮的嘴出聲唱歌的時，請聽阮的感謝。

### 唱詩\* Hymn Singing\*

新聖詩 # 532 「我認救主無驚見誚」

### 感恩祈禱\* Thanksgiving Prayer\*

### 頌讚 Anthem

聖歌隊

「主踎我心內，無驚惶自在」

Arr. A. Parker

### 會眾祈禱 Prayer of the Day

(台)上帝啊，祢向阮顯明阮行佇大齋節期的旅程中所做的犧牲。當阮佇節期中暫停腳步的時，阮越頭(oat-thâu)看阮已經走了(liáu)佻(lōa)遠，亦展望(tián-bōng)未來一切。親愛的上帝，祢叫阮停落來，佇阮在(ti)啲(teh)的所在尋著喜樂。祢向阮展現天頂的美，地面的堅固。佇每一個新的日子阮呼吸著空氣，記得一路抵著(tú-tiòh)的兩，亦掛牢(khínn-tiâu)阮暗暝的夢。阮停落來感謝，因為阮猶活啲，閣因為祢是阮的上帝！奉主耶穌的名祈禱，阿們。

## 讀經 Scripture Reading

腓立比書 1:12-26

司: 這是上帝的話      眾: 感謝上帝

L : This is the word of God    C : Thanks be to God

## 證道 Sermon

「我認救主無驚見誚」

## 回應詩\* Response Hymn\*

新聖詩 #420 「上帝保守你」

## 奉獻 Offertory 奉獻詩\*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，  
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

## 代禱 Intercession 「主禱文」

## 介紹與報告 Introduction & Announcements

## 散會詩歌\* Sending Hymn\*

新聖詩 # 399 「願上主大仁愛」

## 祝福差遣\* Benediction and Sending Forth\*

阿們頌\* Amen\*    新聖詩 #643/GTG #601

## 殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(\*方便站立的人，請站立; \*Please stand if able)

\*\*\*\*\*

奉獻 Offering: (2/25/2024): 經常奉獻: \$ 2780.00

出席人數 Attendance: 台語禮拜 (2/25/2024): 成人 63, 兒童 6

## 代禱事項 Prayer Requests:

- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工與聘牧委員會的智慧與決定；Host Family；實體聚會的安全；鄭仰恩牧師及家人；蘇惠智牧師及家人；盧勳一兄；宜帖姐；慶賢長老；雪花姐；建勳兄；俊彥兄；佩芬姐的先生 Keene；懷孕的姊妹；兄姊的工作身心靈健康；外出的平安。

## 小會報告 Session Announcement:

- 小會批准成立“新教堂尋索委員會”，成員為李英民、賴佩芬和洪潔君。他們可以邀請其他人加入。委員會的任務是探索和尋找新澤西州中部任何位置更適當或更方便於我們未來事工需求的教堂或建築。小會明確表示，這項任務只是探索，目前沒有任何行動的決議或計畫。
- 小會決定於3月24日星期日中午12點15分實體禮拜後立即召開會員大會，投票決議關於新任主任牧師的人選。目前將不提供線上投票。如果有人因健康或特殊情況而無法親自參加，請事先聯絡小會書記，商量其他參與會員大會的方式。

## 消息報告 Announcements:

- 今天的成人主日學由夏叔安神學生主講，講題是“Israel/Palestine and the Continued War in Gaza”。
- 為提高環保意識，減少浪費，增進食安，教會鼓勵大家使用個人餐飲用具而不再使用一次性的餐具。我們將從杯子或馬克杯開始。週日請自備熱飲杯來教堂，並在使用後負責清洗乾淨。我們鼓勵兄弟每週將杯子帶回家。如果您不方便每週將個人用具帶進帶出，希望能將其保留在教堂中，教會也將規劃為您的用具提供姓名標籤和收藏的地方。
- 喜樂(Hilok)團契將於3/16(六)與11Teen合辦聚會。
- EM訂於3/17(日)和3/31(復活節)以義賣烘焙食品和其他物品為playground和樓下交誼區的整修募款。
- 今年的暑期聯合退休會(JSR)將於7/26-7/28(五-日)在紐約州Eddy農場舉行，距離新澤西州中部約2小時車程。
- EM預定在8月的最後一週舉行2024年夏季VBS。

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(3/3/2024)	(3/10/2024)
招待	徐光武	徐光武
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會/報告	林繼義	許史青
講道/祝福	謝大立	鍾淑惠
影音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/網絡上傳	林俊良 陳毓盛	林俊良 陳毓盛
司獻/清點奉獻	張文傑 顏琬宜	張文傑 顏琬宜
茶點預備	黃晉文 呂文琴	張文旭 陳玫麗
聖堂/ 交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	張文傑 徐光武	張文傑 徐光武